



ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ

2014 - 2019

Έγγραφο συνόδου

A8-0010/2015

26.1.2015

ΣΥΣΤΑΣΗ

σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης, καθώς και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της (12812/14 – C8-0276/2014 – 2014/0238(NLE))

Επιτροπή Αλιείας

Εισηγήτρια: Norica Nicolai

Υπόμνημα για τα χρησιμοποιούμενα σύμβολα

- * Διαδικασία διαβούλευσης
- *** Διαδικασία έγκρισης
- ***I Συνήθης νομοθετική διαδικασία (πρώτη ανάγνωση)
- ***II Συνήθης νομοθετική διαδικασία (δεύτερη ανάγνωση)
- ***III Συνήθης νομοθετική διαδικασία (τρίτη ανάγνωση)

(Η ενδεικνυόμενη διαδικασία στηρίζεται στη νομική βάση που προτείνεται στο σχέδιο πράξης)

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ.....	5
ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ.....	7
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ.....	12
ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ.....	15
ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.....	19

ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟΥ ΨΗΦΙΣΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης, καθώς και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της (12812/14 – C8-0276/2014 – 2014/0238(NLE))

(Έγκριση)

Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,

- έχοντας υπόψη το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου (12812/14),
 - έχοντας υπόψη τη συμφωνία σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης (12830/14),
 - έχοντας υπόψη την αίτηση έγκρισης που υπέβαλε το Συμβούλιο σύμφωνα με το άρθρο 43, και το άρθρο 218 παράγραφος 6 δεύτερο εδάφιο, στοιχείο α) και το άρθρο 218 παράγραφος 7 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (C8-0276/2014),
 - έχοντας υπόψη το άρθρο 99 παράγραφος 1 πρώτο και τρίτο εδάφιο, το άρθρο 99 παράγραφος 2 και το άρθρο 108 παράγραφος 7 του Κανονισμού του,
 - έχοντας υπόψη τη σύσταση της Επιτροπής Αλιείας και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Ανάπτυξης και της Επιτροπής Προϋπολογισμών (A8-0010/2015),
1. παρέχει την έγκρισή του στη σύναψη της συμφωνίας·
 2. καλεί την Επιτροπή να διαβιβάσει στο Κοινοβούλιο τα πρακτικά και τα συμπεράσματα των συνεδριάσεων της μικτής επιτροπής που προβλέπει το άρθρο 7 της Συμφωνίας, καθώς και το πολυετές τομιακό πρόγραμμα που προβλέπεται στο άρθρο 4 του νέου πρωτοκόλλου·
 3. καλεί την Επιτροπή να διευκολύνει τη συμμετοχή των εκπροσώπων του Κοινοβουλίου, ως παρατηρητών, στις συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής·
 4. καλεί την Επιτροπή να διαβιβάσει στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, πριν από την εκπονή της παρούσας συμφωνίας και με την έναρξη των διαπραγματεύσεων για μελλοντική συμφωνία, λεπτομερή στοιχεία υπό μορφήν εκ των υστέρων έκθεσης για το κόστος και τα οφέλη της συμφωνίας·
 5. καλεί την Επιτροπή να υποβάλλει στο Κοινοβούλιο ετήσιες εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή της συμφωνίας, ιδίως όσον αφορά το πολυετές πρόγραμμα που αναφέρεται στο άρθρο 4 του πρωτοκόλλου εφαρμογής της, καθώς και λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο διατίθενται τα κονδύλια δυνάμει της συμφωνίας·
 6. καλεί την Επιτροπή και το Συμβούλιο, εντός των ορίων των αντίστοιχων αρμοδιοτήτων

τους, να ενημερώνουν άμεσα και διεξοδικά το Κοινοβούλιο σε όλα τα στάδια των διαδικασιών που αφορούν το πρωτόκολλο και την ανανέωσή του, σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 2 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και το άρθρο 218 παράγραφος 10 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης·

7. καλεί την Επιτροπή να επικεντρώσει ιδιαίτερα την προσοχή της στην προώθηση της τοπικής διαχείρισης και λογοδοσίας, και να διευκολύνει την παροχή επαρκούς πληροφόρησης σε όλους τους τοπικούς φορείς που ενδιαφέρονται για τη συμφωνία και την εφαρμογή της·
8. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή, καθώς και στις κυβερνήσεις και στα κοινοβούλια των κρατών μελών και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Εισαγωγή

Η Δημοκρατία της Σενεγάλης είναι ένα παράκτιο κράτος στη δυτική Αφρική και έχει κοινά θαλάσσια σύνορα με τη Δημοκρατία της Γουινέας Μπισσάου, τη Δημοκρατία της Γκάμπιας, τη Δημοκρατία του Πράσινου Ακρωτηρίου και την Ισλαμική Δημοκρατία της Μαυριτανίας. Τα θαλάσσια σύνορα της Δημοκρατίας της Σενεγάλης είναι καθορισμένα και συμφωνημένα, εκτός από εκείνα με τη Μαυριτανία στον Βορρά και με τη Γουινέα-Μπισσάου στο Νότο.

Η Σενεγάλη έχει πληθυσμό 12 εκατομμυρίων ανθρώπων, με εκτιμώμενη κατανάλωση ιχθύων περίπου 25kg/κεφαλή/έτος. Το λιμάνι του Ντακάρ είναι το εμπορικό λιμάνι της Σενεγάλης και είναι σημαντικό σε διεθνές επίπεδο λόγω της γεωγραφικής του θέσης. Η οικονομία της Σενεγάλης σημείωσε σταθερή ανάπτυξη της τάξης του 4% κατά τη διάρκεια του 2012, στηριζόμενη στους βασικούς της τομείς, την εξόρυξη και την εξαγωγή ορυκτών, και στους τομείς του εμπορίου, των ξενοδοχείων και της εστίασης, με περίπου 1,3% του ΑΕγχΠ να οφείλεται στον κλάδο της αλιείας. Παρόλο που πραγματοποιήθηκε μείωση του δημόσιου χρέους της χώρας το 2000, δυνάμει της πρωτοβουλίας για τις υπερχρεωμένες φτωχές χώρες (ΥΦΧ), ενός προγράμματος που αποτελεί κοινή πρωτοβουλία του ΔΝΤ και της Παγκόσμιας Τράπεζας, εξακολουθεί να υπάρχει σημαντικό δημοσιονομικό έλλειμμα της τάξης των 670 εκατομμυρίων EUR, το οποίο αντιστοιχεί περίπου στο 6,5% του ΑΕγχΠ. Μολονότι η χώρα κατόρθωσε να αυξήσει τις εξαγωγές της το 2011 κατά 16,4% σε σύγκριση με το 2010 και οι εξαγωγές αλιευτικών προϊόντων αυξήθηκαν κατά 13,5%, το εμπορικό ισοζύγιο της Σενεγάλης εξακολουθεί να είναι αρνητικό εξαιτίας της αύξησης των τιμών του πετρελαίου, του ρυζιού, των ζωικών ελαίων και του σίτου, γεγονός που οδήγησε σε αύξηση των εισαγωγών κατά 15,8% σε σύγκριση με το 2010.

Οι σχέσεις μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης στον τομέα της αλιείας ξεκίνησαν την 1η Ιουνίου 1981 και τα ανανεωμένα πρωτόκολλα υπογράφηκαν το 2002 και έληξαν το 2006, με αποτέλεσμα να μειωθεί σημαντικά ο αριθμός των γρι-γρι που επιδίδονται στην αλιεία τόνου στα ύδατα της Σενεγάλης και μόλις 2 στα 18 γρι-γρι της ΕΕ να έχουν τη δυνατότητα να συνεχίσουν την αλιεία στην περιοχή. Στο πλαίσιο αυτό, το Συμβούλιο εξουσιοδότησε την Επιτροπή να διαπραγματευτεί την ανανέωση της συμφωνίας μεταξύ της Δημοκρατίας της Σενεγάλης και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας, γεγονός που οδήγησε σε πρόταση για νέα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας (νέα συμφωνία και πρωτόκολλο).

Η Επιτροπή έχει προτείνει στο Συμβούλιο να συνάψει τη συμφωνία και το πρωτόκολλο (COM (2014) 518) που αποσκοπούν στη δημιουργία ενός νέου πλαισίου συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης. Μία από τις αρχές της συμφωνίας προβλέπει ίσους όρους ανταγωνισμού για τους στόλους της ΕΕ, καθώς ορίζει ότι η πλευρά της Σενεγάλης αναλαμβάνει την ευθύνη να μην παρέχει ευνοϊκότερες συνθήκες σε στόλους πέραν αυτών που καθορίζονται στη συμφωνία, με δεδομένο ότι τα σκάφη έχουν τα ίδια χαρακτηριστικά και αλιεύουν τα ίδια είδη. Η σύναψη της συμφωνίας και του πρωτοκόλλου προϋποθέτουν την έγκριση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου.

Προκειμένου να αποφασίσει εάν πρέπει ή όχι να εγκρίνει τη νέα συμφωνία και το

πρωτόκολλό της, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο θα πρέπει να γνωρίζει εάν η συμφωνία αυτή προβλέπει:

1. μια λογική οικονομική συμφωνία δεδομένων των διαθέσιμων δυνατοτήτων αλιείας·
2. μια βάση για τη διατήρηση και τη βιώσιμη εκμετάλλευση των σχετικών αλιευτικών πόρων· και
3. κατάλληλη ενίσχυση και επαρκείς προϋποθέσεις για τον τοπικό τομέα της αλιείας.

Ανάλυση του νέου πρωτοκόλλου

Περιγράφονται εν συνεχεία οι βασικές πτυχές του νέου πρωτοκόλλου:

- Η διάρκεια του πρωτοκόλλου, σύμφωνα με το άρθρο 12 αυτού, είναι 5 έτη.
- Η συνολική χρηματική αντιπαροχή των 13.930.000 EUR κατανέμεται ως εξής: α) χρηματική αντιπαροχή 8.690.000 EUR κατανέμεται για ετήσια χρηματική αποζημίωση και στήριξη της αλιευτικής πολιτικής της Σενεγάλης, για βάρος αναφοράς 14.000 τόνων ανά έτος για άκρως μεταναστευτικά είδη· β) 5.240.000 EUR αντιστοιχούν στα εκτιμώμενα τέλη που είναι πληρωτέα από τους ιδιοκτήτες σκαφών για τις άδειες αλιείας.
- Αλιευτικές δυνατότητες: θα επιτρέπεται η αλιεία στα ύδατα της Σενεγάλης για τρεις κατηγορίες σκαφών - 28 θυνναλιευτικά γρι-γρι, 8 σκάφη με καλάμι και 2 μηχανότρατες (για αλιεία μαύρου μερλούκιου).
- Τα σκάφη μοιράζονται μεταξύ των κρατών μελών ως εξής:
 - ο Θυνναλιευτικά γρι-γρι - Ισπανία 16 σκάφη, Γαλλία 12 σκάφη·
 - ο Σκάφη με καλάμι - Ισπανία 7 σκάφη, Γαλλία 1 σκάφος·
 - ο Μηχανότρατες - Ισπανία 2.
- Εάν πρόκειται να γίνει υπέρβαση όσον αφορά τα βάρη αναφοράς των άκρως μεταναστευτικών ειδών για την Ευρωπαϊκή Ένωση, η ετήσια χρηματική αντιπαροχή θα αυξηθεί κατά 55 EUR για το πρώτο έτος, κατά 50 EUR για το δεύτερο, τρίτο και τέταρτο έτος και κατά 45 EUR για το πέμπτο έτος για κάθε τόνο που αλιεύεται.
- Τα θυνναλιευτικά γρι-γρι και τα σκάφη με καλάμι θα καταβάλλουν τέλος για κάθε τόνο που αλιεύουν στα ύδατα της Σενεγάλης, ξεκινώντας από 55 EUR το πρώτο έτος και φτάνοντας τα 70 EUR για το πέμπτο έτος. Παράλληλα, για την άδεια αλιείας θα γίνεται καταβολή ποσού κατ' αποκοπή, ως εξής: α) για τα θυνναλιευτικά γρι-γρι θα ξεκινάει από τα 13.750 EUR για 250 τόνους αλιευμάτων ετησίως κατά το πρώτο έτος του πρωτοκόλλου και θα φτάνει τα 17.500 EUR για 250 τόνους αλιευμάτων το

πέμπτο έτος· β) για τα σκάφη με καλάμι το κατ' αποκοπή ποσό θα ξεκινάει από τα 8.250 EUR για 150 τόνους αλιευμάτων ετησίως κατά το πρώτο έτος του πρωτοκόλλου και θα φτάνει τα 10.500 EUR για 150 τόνους αλιευμάτων το πέμπτο έτος.

Μεταξύ Ιουλίου και Σεπτεμβρίου του 2013 πραγματοποιήθηκε εκ των προτέρων αξιολόγηση, η οποία συμπληρώθηκε από Περιφερειακή Έκθεση που συντάχθηκε το ίδιο έτος σχετικά με την αλιεία τόννου στον Ατλαντικό Ωκεανό. Το συμπέρασμα της έκθεσης είναι ότι η νέα σύμπραξη θα αποφέρει οφέλη για αμφότερες τις πλευρές, βοηθώντας τη Δημοκρατία της Σενεγάλης και την Ευρωπαϊκή Ένωση να δημιουργήσουν νέες θέσεις εργασίας. Η έκθεση επίσης καταλήγει στο συμπέρασμα ότι το λιμάνι του Ντακάρ και η βιομηχανία που σχετίζεται με την αλιεία θα αποκομίσουν κέρδος και θα αναπτυχθούν μέσω αυτής της νέας σύμπραξης.

Το μερίδιο της οικονομίας της Σενεγάλης που οφείλεται στον τομέα της αλιείας αντιστοιχεί μόλις στο 1,3% του πραγματικού ακαθάριστου ΑΕγχΠ και σε 136 εκατομμύρια EUR από τα 1,7 δισεκατομμύρια EUR των εξαγωγών. Στην έκθεση αναφέρεται ότι το 2011 η συνολική ποσότητα των αλιευτικών προϊόντων που εξήγαγε η Σενεγάλη στην ΕΕ (κυρίως κατεψυγμένα) ήταν περίπου 40.000 τόνοι. Επίσης, η Σενεγάλη διαδραματίζει σημαντικό ρόλο στην εκφόρτωση προϊόντων παραδοσιακής και βιομηχανικής αλιείας, με περίπου 400.000 τόνους προϊόντων που εκφορτώνονται, το 90% των οποίων προέρχεται από την παραδοσιακή αλιεία, ενώ στη βιομηχανική αλιεία αντιστοιχεί ποσότητα μικρότερη από 50.000 τόνους.

Μετά τη μη ανανέωση του πρωτοκόλλου το 2006, μόνο λίγα σκάφη με καλάμι επιτρεπόταν να αλιεύουν τόννο περιστασιακά στα ύδατα της Σενεγάλης, και το πρωτόκολλο που υπέγραψαν ετησίως οι ισπανικές και γαλλικές ενώσεις πλοιοκτητών προέβλεπε ότι όλα τα αλιεύματα πρέπει να εκφορτώνονται στη Σενεγάλη προκειμένου να τροφοδοτούνται οι τοπικές μονάδες μεταποίησης και η κονσερβοποιία.

Λαμβάνοντας υπόψη ότι για τα σενεγαλέζικα σκάφη με καλάμι που δραστηριοποιούνται στην περιοχή δεν απαιτείται να τροφοδοτούν την τοπική βιομηχανία και ότι το μεγαλύτερο κονσερβοποιείο της Σενεγάλης αγοράστηκε από έναν ασιατή επενδυτή, ο οποίος σχεδιάζει την ανάπτυξή του προκειμένου να αυξήσει την παραγωγή από τους 20.000 τόνους ετησίως στους 80.000, η ανάγκη για πρώτες ύλες πιθανότατα θα αυξηθεί.

Η νέα συμφωνία με τη Σενεγάλη περιλαμβάνει αναλυτικές ρήτρες σχετικά με την αναστολή της εφαρμογής και/ή την καταγγελία του πρωτοκόλλου, όπως το άρθρο 13 που αφορά την παραβίαση ανθρωπίνων δικαιωμάτων και το άρθρο 14 σχετικά με τη μη συμμόρφωση με τις υποχρεώσεις που έχουν αναλάβει τα συμβαλλόμενα μέρη όσον αφορά την καταπολέμηση της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας.

Το παράρτημα του πρωτοκόλλου περιλαμβάνει τη δέσμευση που ανέλαβε η ΕΕ, βάσει της οποίας ποσοστό 20% των ναυτικών που προσλαμβάνονται στα ενωσιακά σκάφη, τα οποία αλιεύουν στα ύδατα της Σενεγάλης, πρέπει να προέρχονται από τη Σενεγάλη ή από χώρες ΑΚΕ. Ο κανόνας αυτός ισχύει για όλους τους τύπους αλιευτικών σκαφών και μόνον για τους ναυτικούς που προσλαμβάνονται κατά τις περιόδους αλιείας. Οι κανόνες της Διακήρυξης της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και δικαιώματα στην εργασία περιλαμβάνονται στο πρωτόκολλο

και ισχύουν για τους ναυτικούς από τη Σενεγάλη ή από χώρες ΑΚΕ, οι οποίοι ναυτολογούνται.

Παρατηρήσεις και συμπεράσματα της εισηγήτριας

Λαμβάνοντας υπόψη τις δυνατότητες άνθισης της σενεγαλέζικης οικονομίας μέσω καλύτερης εκμετάλλευσης των διαθέσιμων αποθεμάτων, σύμφωνα με τις αρχές της βιώσιμης αλιείας και τις βέλτιστες πρακτικές στη βιομηχανία, η γνώμη της εισηγήτριας είναι ότι η νέα συμφωνία και το πρωτόκολλο προάγουν το συμφέρον αμφοτέρων των συμβαλλόμενων μερών.

Επιπλέον, το σύστημα δορυφορικής παρακολούθησης και η συνεργασία μεταξύ της ΕΕ και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης όσον αφορά την παρακολούθηση και τον εντοπισμό των σκαφών στα ύδατα της Σενεγάλης θα βοηθήσει τις τοπικές αρχές να εντείνουν τις προσπάθειές τους για την καταπολέμηση του φαινομένου της παράνομης, λαθραίας και άναρχης αλιείας (ΠΛΑ).

Με την προοπτική μιας μεγαλύτερης ζήτησης πρώτων υλών για την κονσερβοποιία της Σενεγάλης, τα σκάφη υπό σημαία της Ένωσης θα είχαν επίσης μεγάλη δυνατότητα να αυξήσουν την οικονομική τους δραστηριότητα στην περιοχή. Αυτό θα βοηθούσε και τους ναυτικούς της περιοχής, οι οποίοι δυνάμει των διατάξεων του πρωτοκόλλου θα ναυτολογούνται στα πληρώματα των σκαφών της ΕΕ. Επίσης, θα μπορούσε να ενισχυθεί η οικονομική δραστηριότητα του ενωσιακού στόλου στην περιοχή, ο οποίος αποτελείται από 14 ισπανικά και 9 γαλλικά γρι-γρι που δραστηριοποιούνται στον Ατλαντικό Ωκεανό και τα οποία πρόσφατα επέστρεψαν στην περιοχή της Δυτικής Αφρικής στο πλαίσιο των πρωτοκόλλων και των συμφωνιών μεταξύ ΕΕ και Μαυριτανίας, Γουινέας-Μπισσάου, Πράσινου Ακρωτηρίου και Γκάμπιας. Τα σκάφη αυτά θα ωφελούνταν και από την ανανέωση του πρωτοκόλλου και της συμφωνίας με τη Σενεγάλη, διότι θα είχαν τη δυνατότητα να καλύψουν την αλιευτική περιοχή συμπληρωματικά προς τα κύρια αλιεύματά τους.

Επιπλέον, η πιο πρόσφατη ανάλυση που πραγματοποιήθηκε από τους εμπειρογνώμονες δείχνει ότι τα αποθέματα μερλούκιου στα ύδατα της Σενεγάλης δεν αξιοποιούνται πλήρως. Οι εμπειρογνώμονες κατέληξαν στο συμπέρασμα ότι, χωρίς να ασκηθεί υπερβολική πίεση στα αποθέματα, η αλίευση 2.000 τόνων βενθοπελαγικών ειδών θα μπορούσε να αποτελέσει τμήμα μιας επιπλέον συμφωνίας μεταξύ της ΕΕ και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης. Αυτή η ποσόστωση βενθοπελαγικών ειδών θα μπορούσε να καλυφθεί με δύο μηχανότρατες μόνο, των οποίων η δραστηριότητα θα ρυθμιζόταν επίσης από τη νέα συμφωνία και το νέο πρωτόκολλο. Η ανάλυση δείχνει ότι θα πρέπει να υπάρξουν ορισμένες προϋποθέσεις σχετικά με την ποσότητα των παρεμπιπτόντων αλιευμάτων, και εκτιμάται ότι αυτή δεν θα πρέπει να υπερβαίνει τους 580 τόνους για τη συνολική ποσόστωση παρεμπιπτόντων αλιευμάτων στην αλιεία μερλούκιου για την ΕΕ.

Η εισηγήτρια, λαμβάνοντας υπόψη τα διαθέσιμα αποθέματα αλιευμάτων και την προοπτική για μελλοντική συνεργασία για άλλους τύπους αλιευμάτων, όπως επίσης και τη δυνατότητα ανάπτυξης του τοπικού αλιευτικού κλάδου σε σύμπραξη με τα σκάφη της ΕΕ και παροχής ποιοτικών αλιευτικών προϊόντων στην αγορά της ΕΕ,

συνιστά να δοθεί η έγκριση από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, καθώς η νέα συμφωνία αλιευτικής σύμπραξης και το πρωτόκολλο προάγουν το συμφέρον αμφοτέρων των συμβαλλόμενων μερών.

10.12.2014

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

προς την Επιτροπή Αλιείας

σχετικά με πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης, καθώς και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της (12812/2014 – C8-0276/2014 – 2014/0238(NLE))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Norbert Neuser

ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Αυτή η συμφωνία και το πρωτόκολλο πρέπει να συμμορφώνονται με το νεό κανονισμό για την Κοινή Αλιευτική Πολιτική (ΚΑΠ), που, για τις συμφωνίες αλιευτικής σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας, δίνει έμφαση στη βιώσιμη αλιεία και τη χρηστή διακυβέρνηση και αναγνωρίζει τη σημασία της συνοχής μεταξύ της πολιτικής της ΚΑΠ και των στόχων της ΕΕ όσον αφορά την αναπτυξιακή συνεργασία.

Το γεγονός ότι το πρωτόκολλο δεν προσφέρει πρόσβαση στην αλιεία φρίσσας, - το "ψάρι του φτωχού" - είναι ευπρόσδεκτο. Αυτός ο αλιευτικός πόρος, που υφίσταται υπερεκμετάλλευση, είναι μοιρασμένος μεταξύ του Μαρόκου, της Μαυριτανίας, της Σενεγάλης και της Γουινέας Μπισάου, και η ΕΕ θα πρέπει να παράσχει στήριξη, μεταξύ άλλων μέσω του ΕΤΑ, για την προώθηση της διαχείρισης της φρίσσας σε περιφερειακό επίπεδο, δίνοντας προτεραιότητα σε όσους αλιεύουν με πιο βιώσιμο τρόπο και συμβάλλουν στην επισιτιστική ασφάλεια.

Όσον αφορά την πρόσβαση στον μερλούκιο, αλιευτικό πόρο με κατάσταση αποθεμάτων αβέβαιη που, ενδεχομένως, υφίσταται επίσης υπερεκμετάλλευση, πρέπει να ακολουθηθεί μια προληπτική προσέγγιση. Είναι υψίστης σημασίας η πολύ στενή παρακολούθηση των δραστηριοτήτων των μηχανοτρατών της ΕΕ, προκειμένου να διασφαλιστεί ότι δεν θα επηρεάσουν αρνητικά τον τοπικό αλιευτικό τομέα. Είναι εξίσου σημαντικό να διασφαλιστεί ότι τα κράτη μέλη, των οποίων τα σκάφη αλιεύουν στο πλαίσιο του πρωτοκόλλου, ανταποκρίνονται στις απαιτήσεις όσον αφορά την υποβολή ετήσιων εκθέσεων.

Η χρηστή διακυβέρνηση προϋποθέτει τη διασφάλιση της διαφάνειας και της συμμετοχής των ενδιαφερομένων καθ' όλη τη διάρκεια ισχύος του πρωτοκόλλου. Αυτό θα μπορούσε να διευκολυνθεί με την κοινοποίηση των εκθέσεων της μικτής επιτροπής αλιευτικής σύμπραξης

στον τομέα της βιώσιμης αλιείας ΕΕ-Σενεγάλης και με τη συμμετοχή του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και των ενδιαφερομένων μερών - περιλαμβανομένων των εκπροσώπων των αλιευτικών κοινοτήτων - στις εργασίες της μικτής επιτροπής.

Ο εισηγητής εκφράζει ικανοποίηση για τη στήριξη, ύψους 750.000 ευρώ ανά έτος, με στόχο την ανάπτυξη του αλιευτικού τομέα της Σενεγάλης. Η εν λόγω στήριξη ανταποκρίνεται στις ανάγκες της Δημοκρατίας της Σενεγάλης όσον αφορά την προώθηση της επιστημονικής έρευνας, τον έλεγχο και την καταπολέμηση της παράνομης αλιείας καθώς και τη στήριξη της αλιείας μικρής κλίμακας, συμπεριλαμβανομένης της αποκατάστασης των υποβαθμισμένων οικοσυστημάτων, με στόχο την ανάκαμψη των αποθεμάτων των ιχθυδίων.

Η Επιτροπή Ανάπτυξης καλεί την Επιτροπή Αλιείας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να συστήσει στο Κοινοβούλιο να δώσει τη συγκατάθεσή του στην πρόταση απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης, καθώς και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	8.12.2014
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 17 -: 0 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Beatriz Becerra Basterrechea, Nirj Deva, Doru-Claudian Frunzuliță, Charles Goerens, Heidi Hautala, Maria Heubuch, Linda McAvan, Norbert Neuser, Maurice Ponga, Cristian Dan Preda, Elly Schlein, György Schöpflin, Pedro Silva Pereira, Paavo Väyrynen, Bogdan Brunon Wenta, Rainer Wieland
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Brian Hayes, Piernicola Pedicini

20.1.2015

ΓΝΩΜΟΔΟΤΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΩΝ

προς την Επιτροπή Αλιείας

σχετικά με το σχέδιο απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης, καθώς και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της (12812/14 – C8-0276/2014 – 2014/0238(NLE))

Συντάκτης γνωμοδότησης: Indrek Tarand

ΣΥΝΤΟΜΗ ΑΙΤΙΟΛΟΓΗΣΗ

Με βάση την εξουσία που της εκχώρησε το Συμβούλιο, η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διεξήγαγε διαπραγματεύσεις για την ανανέωση της συμφωνίας μεταξύ της Κυβερνήσεως της Δημοκρατίας της Σενεγάλης και της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας για την αλιεία στα ανοικτά των ακτών της Σενεγάλης, η οποία τέθηκε σε ισχύ την 1η Ιουνίου 1981, και πρωτοκόλλου για τον καθορισμό των αλιευτικών δυνατοτήτων και της χρηματικής αντιπαροχής. Αποτέλεσμα των διαπραγματεύσεων αυτών ήταν η μονογράφιση νέου σχεδίου συμφωνίας και πρωτοκόλλου από τους διαπραγματευτές, στις 25 Απριλίου 2014. Η νέα συμφωνία καταργεί και αντικαθιστά την υφιστάμενη συμφωνία· καλύπτει περίοδο πέντε ετών από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της δύναται να ανανεωθεί με σιωπηρή παράταση.

Στόχος του πρωτοκόλλου είναι η παροχή αλιευτικών δυνατοτήτων για τα σκάφη της Ευρωπαϊκής Ένωσης στα ύδατα της Σενεγάλης, λαμβανομένων υπόψη των διαθέσιμων επιστημονικών αξιολογήσεων, συμπεριλαμβανομένων εκείνων της Επιτροπής Αλιείας για τον Κεντροανατολικό Ατλαντικό (COPACE) και, θεωρητικά, σύμφωνα με τις βέλτιστες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις και τις συστάσεις της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT) εντός των ορίων του διαθέσιμου πλεονάσματος. Στόχος είναι επίσης να ενισχυθεί η συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης, για την ανάπτυξη αειφόρου αλιευτικής πολιτικής και για την υπεύθυνη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στην αλιευτική ζώνη της Σενεγάλης, προς το συμφέρον και των δύο μερών.

ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ: το δημοσιονομικό δελτίο που επισυνάπτεται στο σχέδιο συμφωνίας καθορίζει συνολικό ποσό **9,61 δισ. EUR σε πιστώσεις ανάληψης υποχρεώσεων και σε πιστώσεις πληρωμών από το 2014 έως το 2018**

(συμπεριλαμβανομένων των διοικητικών δαπανών για τη διαχείριση της συμφωνίας, που χρηματοδοτούνται από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων).

Η ετήσια χρηματική αντιπαροχή ανέρχεται σε:

- 1 808 000 EUR για το πρώτο έτος,
- 1 738 000 EUR για το δεύτερο, το τρίτο και το τέταρτο έτος,
- 1 668 000 EUR για το πέμπτο έτος,

με βάση:

1. βάρος αναφοράς 14 000 τόνων για τα τονοειδή και επιτρεπόμενη ποσότητα αλιευμάτων 2 000 τόνων για τον μαύρο μερλούκιο, τα δε ποσά που αφορούν την πρόσβαση στην αλίευση των συγκεκριμένων ειδών ανέρχονται σε 1 058 000 EUR για το πρώτο έτος, 988 000 EUR για το δεύτερο, το τρίτο και το τέταρτο έτος, και 918 000 EUR για το πέμπτο έτος· και

2. στήριξη για την ανάπτυξη της τομεακής αλιευτικής πολιτικής της Σενεγάλης, ύψους 750 000 EUR κατ' έτος.

Η εν λόγω στήριξη που παρέχεται βάσει του πρωτοκόλλου ανταποκρίνεται στους στόχους της εθνικής πολιτικής στον τομέα της αλιείας και ιδίως στις ανάγκες της Δημοκρατίας της Σενεγάλης όσον αφορά την υποστήριξη της επιστημονικής έρευνας, την παρακολούθηση και την καταπολέμηση της παράνομης αλιείας καθώς και την αλιεία μικρής κλίμακας, συμπεριλαμβανομένης της αποκατάστασης των υποβαθμισμένων οικοσυστημάτων με στόχο την αποκατάσταση των αποθεμάτων των νεαρών ψαριών. Ωστόσο, μια μεγαλύτερη συμμετοχή του τοπικού τομέα της Σενεγάλης στις διαπραγματεύσεις θα εξασφάλιζε αυξημένη διαφάνεια.

Σχετικά με το θέμα της αλιείας μερλούκιου, οι πρόσφατες επιστημονικές γνωμοδοτήσεις είναι κάπως αντιφατικές, αλλά σε γενικές γραμμές υποδεικνύουν ότι γίνεται υπεραλίευση του αποθέματος και ότι δεν υπάρχει καθόλου, ή υπάρχει ελάχιστο, πλεόνασμα προς αλίευση από την ΕΕ. Είναι επίσης σημαντικό να διασφαλιστεί ότι η διαχείριση των εν λόγω ειδών διεξάγεται σε περιφερειακή βάση.

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών καλεί την Επιτροπή Αλιείας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να προτείνει την έγκριση της πρότασης απόφασης του Συμβουλίου για τη σύναψη, εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Ένωσης, συμφωνίας αλιευτικής σύμπραξης στον τομέα της βιώσιμης αλιείας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Δημοκρατίας της Σενεγάλης, καθώς και του πρωτοκόλλου εφαρμογής της.

Η Επιτροπή Προϋπολογισμών καλεί την Επιτροπή Αλιείας, που είναι αρμόδια επί της ουσίας, να ενσωματώσει στην έκθεσή της τις ακόλουθες τροπολογίες:

- καλεί την Επιτροπή να υποβάλλει κατ' έτος έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο σχετικά με τα αποτελέσματα του πολυετούς τομεακού προγράμματος που αναφέρεται στο άρθρο 4 του πρωτοκόλλου, καθώς και τη συμμόρφωση των

κρατών μελών στις απαιτήσεις υποβολής εκθέσεων·

- καλεί την Επιτροπή να υποβάλει στο Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, πριν από τη λήξη του πρωτοκόλλου ή πριν αρχίσουν οι διαπραγματεύσεις για την πιθανή αντικατάστασή του, εκ των υστέρων αξιολόγηση του πρωτοκόλλου, συμπεριλαμβανομένης ανάλυσης κόστους-οφέλους.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	20.1.2015
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+: 33 -: 0 0: 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Jean Arthuis, Reimer Böge, Jean-Paul Denanot, José Manuel Fernandes, Eider Gardiazabal Rubial, Jens Geier, Monika Hohlmeier, Bernd Kölmel, Zbigniew Kuźmiuk, Vladimír Maňka, Ernest Maragall, Clare Moody, Siegfried Mureşan, Victor Negrescu, Liadh Ní Riada, Pina Picierno, Patricija Šulin, Paul Tang, Indrek Tarand, Isabelle Thomas, Marco Valli, Monika Vana, Daniele Viotti, Marco Zanni, Λευτέρης Χριστοφόρου, Неджми Али
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Tamás Deutsch, Anneli Jäätteenmäki, Stanisław Ożóg, Andrej Plenković, Alfred Sant, Ivan Štefanec, Γεώργιος Κόρτσος

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑ ΤΗΣ ΤΕΛΙΚΗΣ ΨΗΦΟΦΟΡΙΑΣ ΣΤΗΝ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ημερομηνία έγκρισης	21.1.2015
Αποτέλεσμα της τελικής ψηφοφορίας	+ : 19 - : 3 0 : 0
Βουλευτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Marco Affronte, Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Alain Cadec, Linnéa Engström, João Ferreira, Raymond Finch, Ian Hudghton, Carlos Iturgaiz, Werner Kuhn, António Marinho e Pinto, Gabriel Mato, Norica Nicolai, Liadh Ní Riada, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas, Ruža Tomašić, Peter van Dalen, Jarosław Wałęsa
Αναπληρωτές παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Izaskun Bilbao Barandica, José Blanco López, Verónica Lope Fontagné, Francisco José Millán Mon, Laurențiu Rebeca
Αναπληρωτές (άρθρο 200, παρ. 2) παρόντες κατά την τελική ψηφοφορία	Isabella Adinolfi